A G

MUST ATTACH PATIENT LABEL HERE			
SURNAME	NHI:		
FIRST NAMES:	008:		

Please ensure you attach the correct visit patient label

Agreement to Treatment		
AGREEME	NT TO TREAT	MENT
INTERPRETER: Yes No Name of Interp	reter:	Language:
(Use shaded areas as appropriate –	OTHER PROC	
l,	· See delillidon of Legal r	representative on other side)
LEGAL REPRESENTATIVE OF		AGE
AGREE THAT		
=		
BE PERFORMED ON ME / MY CHILD / RELATIVE		
I have been able to discuss this with Dr		Designation)
to this treatment/procedure. I have had adequate opportunit I understand that during this procedure images or pictures r into my clinical record. I understand that I am welcome to a Blood Testing	ty to ask questions and may be captured if rele	d these have been answered to my satisfaction. evant to my care. These images will be incorporated
If a healthcare worker is directly exposed to my blood or oth These samples will only be tested to identify such transmiss Hepatitis B, Hepatitis C and HIV. I understand that I will be in appropriate treatment.	ible diseases as are c	onsidered of significant risk to the worker, e.g.
Blood/Blood Products I understand the risks and benefits of the use of blood and b to discuss their use. I have been provided with a NZ Blood S		or after the procedure and have had the opportunity
I AGREE to the administration of blood and blood produc I DO NOT AGREE to the administration of blood and bloo		circumstances OR unless my life is in danger
Body Parts / Tissue Return Body part / tissue return not applicable for this procedur I wish to have any body parts / tissue returned to me. Co I do not wish to have any body parts / tissue returned to disposed of unless retained for future diagnostic pupose audit or research with ethics committee approval.	omplete form CR2547 E me. I understand that es or as part of a profe	body parts / tissue not returned to me will be ssionally recognised Quality Assurance program,
SIGNED:PATIENT / LEGAL REPRESENTATIVE	SIGNED:	INTERPRETER
SIGNED:CLINICIAN		
CLINICIAN'S NAME:	DESIGNATION	V:
AN	IAESTHESIA	
have read or had explained to me the Anaesthetic Information the anaesthetic for the above procedure and these have		
Drwhose signature appears below.	Designation	
DISCUSSION		
agree to this anaesthetic being given. I acknowledge that I dangerous appliances, drink alcoholic beverages, or make in anaesthetic and/or narcotic or sedative agents administered	mportant decisions for	
SIGNED:	SIGNED:	
PATIENT / LEGAL REPRESENTATIVE		INTERPRETER
SIGNED:	DATE:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
OFIGIOIS		

PAGE 1 03/14

T





Agreement to Treatment

MUST ATTACH PATIENT LABEL HERE

SURNAME

Please ensure you attach the correct visit patient label

DLUUD / BLU	JUD FRUDUCIS
INTERPRETER: Yes No Name of Interpreter	r: Language:
I have had explained to me and understand the risks and benefits discuss their use.	have read a NZ Blood Service leaflet on Blood Transfusion, and/or of the use of blood and blood products. I have had the opportunity to
I understand that as a result of treatment for haematological con-	ditions I may require repeated blood transfusions.
I understand that I can withdraw this consent at any time.	
I AGREE to receiving these blood/blood products as require	d.
I DO NOT AGREE to receiving these blood/blood products un	nder any circumstances OR unless my life is in danger.
SIGNED:PATIENT / LEGAL REPRESENTATIVE	SIGNED:INTERPRETER
SIGNED:CLINICIAN	DATE:
The Care of Children Act 2004 does allow medical staff to c	over-ride the wishes of guardians in a life-threatening situation.

LEGAL REPRESENTATIVE

- "Legal representative" means welfare guardian, enduring power of attorney (care and welfare), or guardian of a child.
- Next of kin does not have legal authority to consent on behalf of an incompetent patient however they may be consulted. (Use Authority to Treat Without Consent Form CR0114)
- In the case of a child consent may be given-
 - (a) by a quardian of the child; or
 - (b) if there is no guardian in New Zealand or no guardian of that kind can be found with reasonable diligence or is capable of giving consent, by a person in New Zealand who has been acting in the place of a parent (s36(3) Care of Children Act 2004)

IF YOU NEED AN INTERPRETER, PLEASE ASK THE STAFF

MEHEMEA E HIAHIA NA KOE HE KAIWHAKAMAORI, TONO AKE KI NGA KAIMAHI

FIEMA'U HA FAKATONU-LEA MAHENI NGÄUE? 'EKE KI HE TOKOTAHA-NGÄUE

E TE MANAOMIA SE FA'AMATALA UPU UA A'OA'OINA MA PASIA? FESILI I LE AUFAIGALUEGA

KA MANAKO HE TAGATA ILOILO HE FAKAHOKOHOKO **KUPU? OLE AGE KE HE KAU GAHUA HE OFISA**

KA ANOANO AINEI KOE I TETAI TANGATA I TERENIIA NO TE URI-REO EI TAUTURU I A KOE? E PATI KOE KI TE NETI ME KARE KI TE TAOTE

NÊU QUY VI CÂN THÔNG DICH VIÊN THÀNH THAO XIN HỔI NHÂN VIÊN BÊNH VIÊN

HADAAD U BAAHATO TURJUBAAN, FADLAN WEYDIISO SHAQAALAHA

如果您需要一位翻譯,請告訴醫院的職員.

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រៃដែលមានការហ្វឹកហ្វីនសូមមេត្តាទាក់ទងនឹងបុគ្គលិកឫសមាជិក។ अगर आपको अनुवादक कि आवश्यकता हो तो कर्मचारी वर्ग को बतायें چنانچه به مترجم احتیاج دارید، از مسئولین درخواست کنید.

لو كنت بحاجة الى مترجم ، إسأل أحد المنتسبين رجاءً

훈련된 전문 통역사가 필요하면 직원에게 요청해 주십시오